

रीजिस्ट्री सं डी — २२१

Registered No. D - 221

रजिस्ट्री नं २२१

मूल्य ₹ 5.00 पैसे

[Price Rs. 5.00 Paise.

మూల్యము : రూ. 5.00 పైసలు.



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

अनोद्धारण

भाग XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

[प्रौढिकारम् द्वारा प्रमुखिं पब्लिकेशन]

सं. ३
No. 13
३००७
नई दिल्ली
New Delhi
नयू दिल्ली

सोमवार
Monday
नोव्हेम्बरम्

२५ जून, २००१ / आषाढ, १९२३ शक
25th June, 2001 / Ashada, 1923 Saka
२५ जून, २००१ / आषाढ, १९२३ शक

खंड १२
Vol. 12
సంవత్సరము. 12

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 15th December, 2000 / 4-5 Margashira, 1922 Saka

The translation in Telugu of the following namely :-

(1) The Excise (Spirits) Act, 1863 (Act No. 16 of 1863); (2) The Arya Marriages Validation Act, 1937 (Act No. 19 of 1937); (3) The Official Languages Act, 1963 (Act No. 19 of 1963); (4) The Muslim Personal Law (Shariat) Application Act, 1937 (Act No. 26 of 1937); (5) The Unclaimed Deposits Act, 1866 (Act No. 25 of 1866); (6) The Indian Matrimonial Causes (War Marriages) Act, 1948 (Act No. 40 of 1948); (7) The Converts Marriage Dissolution Act, 1866 (Act No. 21 of 1866); (8) The Hyderabad Export Duties (Validation) Act, 1955 (Act No. 20 of 1955); (9) The forfeited Deposits Act, 1850 (Act No. 25 of 1850); (10) The Anand Marriage Act, 1909 (Act No. 7 of 1909); (11) The Kazis Act, 1880 (Act No. 12 of 1880); (12) The Cutchi Memons Act, 1938 (Act No. 10 of 1938) and (13) The Mussalman Wakf validation Act, 1913 (Act No. 6 of 1913) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Telugu under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

(Act No. 6 of 1913) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Telugu under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వశాఖ
(శాసన నిర్వాచ విభాగము)

మృధిల్, 15 డిసెంబరు, 2000 / 4-5 మార్చిర, 1922 శక

ఈ క్రింది చట్టములు అనగా :--

- (1) ది ఎక్సెప్ట్ (స్పీరిట్స్) యాక్టు, 1863 (1863లోని 16వ చట్టము); (2) ది ఆర్య మ్యారేజెంట్ వ్యాలిడేషన్ యాక్టు, 1937 (1937లోని 19వ చట్టము); (3) ది అఫీషియల్ ర్యాంగ్సైషన్ యాక్టు, 1963 (1963లోని 19వ చట్టము); (4) ది ముస్లిం పర్సనల్ లా (షరియత్) అఫీషియల్ యాక్టు, 1937 (1937లోని 26వ చట్టము); (5) ది అన్కెయిండ్ డిపాజిట్ యాక్టు, 1866 (1866లోని 25వ చట్టము); (6) ది ఇండియన్ మ్యాట్మోనియల్ కాజెంట్ (వార్ మ్యారేజెంట్) యాక్టు, 1948 (1948లోని 40వ చట్టము); (7) ది కవన్ట్ మ్యారేట్ డిసాల్వాషన్ యాక్టు, 1866 (1866లోని 21వ చట్టము); (8) ది ప్రైసరాబాదు ఎక్స్పోర్ట్ ద్ర్యాటీస్ (వ్యాలిడేషన్) యాక్టు, 1955 (1955లోని 20వ చట్టము); (9) ది పోర్ట్సిప్పెండ్ డిపాజిట్ యాక్టు, 1850 (1850లోని 25వ చట్టము); (10) ది ఆనంద్ మ్యారేట్ యాక్టు, 1909 (1909లోని 7వ చట్టము); (11) ది కాజీస్ యాక్టు, 1880 (1880లోని 12వ చట్టము); (12) ది కథిమెషన్ యాక్టు, 1938 (1938లోని 10వ చట్టము) మరియు (13) ది ములస్క్వాన్ వక్ట్ వ్యాలిడేషన్ యాక్టు, 1913 (1913లోని 6వ చట్టము) యొక్క తెలుగు అనువాదములను రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రచరించడమైనది. ఈ అనువాదములను ఆ చట్టములకు, ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేధములోని ఖండము (ఏ) క్రింద ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు భావించబడున.

ఆనంద వివాహ చట్టము, 1909

(1909 లోని 7వ చట్టము)

(22 అక్టోబరు, 1909)

సిఖ్యలలో సామాన్యముగా జరుగుచున్న ఆనంద అను వివాహ సంస్కరణ
శాసనమాన్యతను గూర్చిన సందేహములను తొలగించుకైన చట్టము

సిఖ్యలలో సామాన్యముగా జరుగుచున్న ఆనంద అను వివాహ సంస్కరణ
శాసనమాన్యతను గూర్చిన సందేహములను తొలగించుట ఉపయుక్తమైనందున
ఇందుమూలముగ ఈ కింది విధముగ శాసనము వేయడమైనది.

1. (1) ఈ చట్టమును ఆనంద వివాహ చట్టము, 1909 అని పేర్కొన
వచ్చును; మరియు

సంగ్రహానామము,
విస్తరణ-

(2) ఇది¹ (జమూక్ర కాశ్మీరు రాజ్యము మినహో) యావదాష్టరత దేశమునకు
విస్తరించును.

ఆనంద
వివాహముల
శాసనమాన్యత-

2. ఆనంద అను సిఖ్య వివాహ సంస్కరము పృకారము తగురీతిని జరుపబడు
లేక జరుపబడిన వివాహములన్నియు ఆయు వివాహములు జరిగిన లేదేల నుండి
శాసనము దృష్టాంత ఉచితము మరియు శాసనమాన్యమైయుండును మరియు
అట్లండినవని భావింపబడవలెను.

3. ఈ చట్టములోనిదేదియు,-

చట్టము
నుండి కొన్ని
వివాహముల
మినహోయింపు-

(ఎ) సిఖ్య మతమునవలంభించని వ్యక్తుల మధ్య జరిగిన ఏదేని వివాహము
నకును, లేక

(బి) పృభావశాస్యమైనదని న్యాయికముగా పృభ్యాన్నింపబడిన ఏదేని
వివాహమునకును, వర్తించదు.

4. ఈ చట్టములోనిదేదియు, సిఖ్యలలో ఆచారనుగతమైన ఏదేని ఇతర
వివాహ సంస్కరము పృకారము తగురీతిని జరుపబడిన ఏదేని వివాహము శాసన
మాన్యతకు భంగము కలిగించరాదు.

ఇతర సంస్కరముల
పృకారము
జరుపబడిన
వివాహముల
మినహోయింపు-

5. ఈ చట్టములోనిదేదియు, సిఖ్యల ఆచారానుగత శాసనము పృకారము
వివాహమును శాసన వీరుద్ధము చేయు రక్త సంబంధము లేక వివాహ జనిత
సంబంధముగల ఏదేని అంతరములోని వ్యక్తుల మధ్య జరిగిన ఏ వివాహమునైనను
శాసనమాన్యమైనర్చనదిగా భావింపబడరాదు.

నీచెర్చ
శరముల వారి
మధ్య జరిగిన
వివాహములకు
శాసనమాన్యత
చేకుండు.

1 1959 లోని 48వ చట్టము యొక్క 3వ పరిచ్ఛేధము మరియు అనుస్థాచి ।
ద్వారా (1.2.1960 నుండి) కొన్ని పదములకు బధులు ఉంచబడినది.